



# Salamanca- Alcalá de Henares

“EL CAMINO DE LA LENGUA”

“THE LANGUAGE ROUTE”



CIUDADES PATRIMONIO  
DE LA HUMANIDAD DE ESPAÑA  
CURSOS DE ESPAÑOL  
PARA EXTRANJEROS  
*World Heritage Cities of Spain*  
SPANISH COURSES FOR FOREIGNERS

## Localización:

Universidad Pontificia de Salamanca y Universidad de Alcalá

## Fechas del curso:

Del 20 de julio al 31 de julio 2009 en Salamanca  
Del 3 al 13 de agosto 2009 en Alcalá

**Número de horas lectivas por día:** 4 horas con una  
pausa de 30 minutos

**Total horas lectivas:** 80 horas (8 créditos ECTS)  
Diploma acreditativo del curso

**Precio total del programa:** 1.815,00 €



## PROGRAMA ACADÉMICO EN SALAMANCA

**Número máximo de estudiantes por nivel:** 12 por nivel.

**Actividades extra-académicas:** Programación  
complementaria en horario de tarde, 3 tardes por semana.

**Alojamiento y manutención:** Residencia Universitaria con  
Pensión Completa.

**Servicios adicionales:** Seguro médico completo, transporte  
desde el aeropuerto, acceso libre a Internet dos tardes a la  
semana.

N	Hora	A1 – A2	B1
I	09 – 11 h.	Teoría y Práctica Gramatical	Teoría y Práctica Gramatical
V	11 – 12 h.	Ampliación de léxico	Prácticas Comunitarias
E	12 – 13 h.	Materias Optativas:	Prácticas Comunicativas Materias Optativas: Cultura y Civilización españolas. Literatura española e hispanoamericana Español para fines específicos
L		B2	C1 – C2
E	09 – 11 h.	Teoría y Práctica Gramatical	Teoría y Práctica Gramatical
S	11 – 12 h.	Prácticas Comunicativas	Prácticas Comunicativas
	12 – 13 h.	Materias Optativas: Cultura y Civilización españolas. Literatura española e hispanoamericana Español para fines específicos	Materias Optativas: Cultura y Civilización españolas. Literatura española e hispanoamericana Español para fines específicos

## PROGRAMA ACADÉMICO EN ALCALÁ DE HENARES

**Número máximo de estudiantes por nivel:** 12 por nivel.

**Actividades extra-académicas:** Programación  
complementaria en horario de tarde, 3 tardes por semana.

**Alojamiento y manutención:** Residencia Universitaria con  
Pensión Completa.

**Servicios adicionales:** Seguro médico completo, transporte  
desde el aeropuerto, acceso libre a Internet dos tardes a la  
semana.

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
9.00-11.00	Teoría y Práctica gramatical	Teoría y Práctica gramatical	Teoría y Práctica gramatical	Teoría y Práctica gramatical	Teoría y Práctica gramatical
11.00-11.30	L	I	B	R	E
11.30-13.30	Conversación y Léxico	Conversación y Léxico	Conversación y Léxico	Conversación y Léxico	Conversación y Léxico

# Salamanca- Alcalá de Henares

“EL CAMINO DE LA LENGUA”

“THE LANGUAGE ROUTE”



CIUDADES PATRIMONIO  
DE LA HUMANIDAD DE ESPAÑA  
CURSOS DE ESPAÑOL  
PARA EXTRANJEROS  
*World Heritage Cities of Spain*  
SPANISH COURSES FOR FOREIGNERS

## ACTIVIDADES EXTRAACADÉMICAS

### SALAMANCA

- Acto de bienvenida en el aula Magna de la Universidad.
- Visitas guiadas a la ciudad. Una diurna y otra nocturna. (Las leyendas de Salamanca) y ( Los escritores que han dejado huella en la ciudad).
- Cine forum de películas españolas con debate. Una tarde a la semana.
- Acto de clausura con aperitivo español y con la participación de la Tuna Universitaria.
- Excursiones de jornada completa en sábado:
  - Alberca-Ciudad Rodrigo
  - Un paseo por el Parque Natural de Las Arribes del Duero.

### ALCALÁ DE HENARES

- Visita programada por la ciudad monumental.
- Casa de Cervantes. Visita del museo monográfico de la casa natal de este escritor considerado máxima figura de la literatura española.
- Museo Arqueológico Regional de la Comunidad de Madrid, la historia de las civilizaciones.
- Tour de tapas. Inmersión en la historia, cultura y costumbres de España. Los lugares del momento.
- Excursiones de jornada completa: El Escorial su cultura, historia, arte.
  - Visita guiada por Madrid.

### Academic programme:

Number of hours of classes per day.  
4 hours with 30-minute break. Total hours of classes: 80.  
Diploma certifying participation in course.  
Academic programme and services in Salamanca.  
Minimum number of students per level: 12.  
Non-academic activities:  
Supplementary programme during three afternoons per week.  
Academic programme and services in Alcalá de Henares.  
Minimum number of students per level: 12 per level.

### Cultural activities

Supplementary cultural activities are also.

### SALAMANCA

Reception at Aula Magna of the University.  
Guided day and night tours of city.  
(The Legends of Salamanca and The “Writers That Left Their Mark on the City”).  
Cinema-forum of Spanish films with debate. One afternoon per week.  
Closing event with Spanish aperitif and the participation of the University Tuna.(Student music group).  
Day trips on Saturdays.

- Alberca – Ciudad Rodrigo.
- A tour of Las Arribes del Duero nature reserve.



### ALCALÁ DE HENARES

- Guided city tours.
- Cervantes house. Visit to the monographic museum in the house where the most famous writer of Spanish literature was born.
- Regional Archaeological Museum of Madrid, the history of civilisations.
- Tapas tour. Immersion in the history, culture and customs of Spain.
- Popular places at the moment.
- Day trips:
  - El Escorial, its culture, history, art.
  - Guided tour of Madrid.

### Accommodation and meals

Salamanca: Hall of residence with full board.  
Alcalá: Full board. Hall of residence and family, according to availability.

### Other services included:

Complete medical insurance.  
Transport from airport.  
Free Internet access (Alcalá), two afternoons per week (Salamanca).  
PRICE:  
Total price of the programme is ≈ 1.815 per participant.

### Registration:

Those interested in registering for the course should:  
Fill in the available form by clicking here.  
Pay a deposit.  
More information: [www.ciudadespatrimonio.org](http://www.ciudadespatrimonio.org).

# Salamanca- Alcalá de Henares

“EL CAMINO DE LA LENGUA”

“THE LANGUAGE ROUTE”

CIUDADES PATRIMONIO  
DE LA HUMANIDAD DE ESPAÑA  
CURSOS DE ESPAÑOL  
PARA EXTRANJEROS  
*World Heritage Cities of Spain*  
SPANISH COURSES FOR FOREIGNERS

## Salamanca

Salamanca es una hermosa y acogedora ciudad, muy bien cuidada y, sobre todo, segura. Una ciudad con una amplia programación cultural y una gran oferta para disfrutar del ocio y la naturaleza. Cuenta, además, con academias y centros de enseñanza del español de gran tradición y prestigio. Es el lugar ideal para aprender español por hablarse en ella un perfecto castellano, sin acento.

La ciudad de Salamanca cuenta con 160.415 habitantes, el 45% de la población de toda la provincia (350.984 habitantes). A este número debemos sumarle los estudiantes que cada año llegan a la ciudad y representan una población flotante muy a tener en cuenta, pues las universidades acogen a más de 35.000 alumnos y las escuelas de español a unos 20.000 extranjeros.

Además el área metropolitana de Salamanca lo conforman cinco municipios que añaden una población de 22.627 habitantes que también se suman a la población de la ciudad.

Por tanto hablamos de alrededor de 225.000 habitantes que dan vida a la ciudad.

Salamanca es uno de los destinos turísticos españoles de interior por excelencia.

Su tradición humanista, la riqueza de su patrimonio histórico artístico, el color de su piedra de Villamayor y su condición de



“ciudad viva”, “ser vivo”, propiciaron que en 1988 fuera nombrada Ciudad Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, en 2002 Capital Europea de la Cultura, y en la actualidad ser referente en turismo de interior.

Gran parte de la vida de la ciudad gira en torno a la Universidad, sus estudiantes y curiosidades que le dan un aire cosmopolita y contemporáneo. Ese ambiente viene marcado por los extranjeros llegados de distintas partes del mundo para estudiar español, la relación de la ciudad con América y el latir vivo y continuo de la ciudad; 24 horas de vida y movimiento.

En Salamanca existen dos universidades, la pública; Universidad de Salamanca con 30.446 estudiantes, y la universidad privada; Universidad Pontificia de Salamanca, con 4.251 estudiantes.

Salamanca is a beautiful and welcoming city, very clean and especially safe above all. It is a city with an important variety of cultural events and a great offer to enjoy leisure and nature. Moreover, Salamanca has specialized academies and schools in teaching Spanish with a great tradition and well known. This is the ideal place to learn Spanish because it is the pure Castilian. Hence, this region is known as the cradle of Castilian.

The city of Salamanca has 160,415 inhabitants, which represents 45% of the population of the entire province (350,984 inhabitants). In addition to this number, there are the students that come to the city every year. These represent an important floating population, since the city's universities receive more than 35,000 students and its Spanish Schools around 20,000 foreigners.

Furthermore, Salamanca's metropolitan area is made up of five municipalities with a population of 22,627 inhabitants, who have to be added to the city's population.

The city therefore has around 225,000 residents, who give it a lively atmosphere.



Salamanca is one of Spain's inland tourist destinations par excellence. Its humanist tradition, the richness of its historical-artistic heritage, the colour of its Villamayor stone and its status as a “living city”, “living entity”, led to its being declared a World Heritage City by UNESCO in 1988 and the European Capital of Culture in 2002, as well as one of today's inland tourist references.

An important part of city life is centred on the University, its students and curiosities, which gives it a cosmopolitan and contemporary appearance. This atmosphere is marked by the foreigners who come from all over the world to study Spanish, the city's relationship with America and its lively and continuous activities: 24 hours of life and movement.

Salamanca has two universities: a public one (Salamanca University) with 30,446 students and a private one (Pontifical University of Salamanca) with 4,251 students.

# Salamanca- Alcalá de Henares

“EL CAMINO DE LA LENGUA”

“THE LANGUAGE ROUTE”

CIUDADES PATRIMONIO  
DE LA HUMANIDAD DE ESPAÑA  
CURSOS DE ESPAÑOL  
PARA EXTRANJEROS  
*World Heritage Cities of Spain*  
SPANISH COURSES FOR FOREIGNERS

## Alcalá de Henares

La Complutum romana, que antes fue celtíbera, tuvo en tiempos del emperador Diocleciano dos jóvenes mártires, Justo y Pastor. Sobre sus tumbas y destinado a venerarlos se construiría el primer templo, hoy cargado de títulos: Santa Iglesia Catedral Magistral de los Santos Justo y Pastor. Supo de la presencia de los godos, pero conquistada por los árabes adquirió carácter de fortaleza emplazada en una frontera batida por las huestes de El Cid. Sería cristiana a partir de 1118, cuando la tomó Bernardo de Sedirac, Arzobispo de Toledo. Él y sus sucesores –entre los siglos XII y XIX– serían los señores de la villa (ciudad desde 1687) por decisión del rey Alfonso VII.

En la Universidad de Alcalá de Henares se gestaría la transición del medioevo a la Edad Moderna. A partir de su primer recinto, el Colegio Mayor de San Ildefonso (actualmente sede del Rectorado), se multiplicaron los colegios menores –hasta 40–, conventos, monasterios e iglesias, configurando el perfil de la ciudad faro de la inteligencia y el saber que habría de iluminar los nuevos tiempos de un mundo de ampliados horizontes.

Recorra el visitante su larga y soportalada Calle Mayor, con sus casas de dos plantas, de ladrillo, madera y piedra; siga las huellas del estudiante Ignacio de Loyola y de Juan de Ruiz, el Arcipreste de Hita; admire el celo con el que se han conservado y restaurado, además de recuperarlos para el uso académico, el Colegio Máximo de la Compañía de Jesús (Facultad de Derecho), el Colegio de Málaga (Facultad de Historia y Humanidades), el Colegio de Caracciolo (Facultad de Filología), el Colegio de Mínimos (Facultad de Economía) y el Colegio de Trinitarios Descalzos (institutos universitarios). Respire la atmósfera de espiritualidad de sus conventos, que son ocho los que albergan en clausura el silencio de agustinas, franciscanas, carmelitas, concepcionistas, dominicas...



The Roman Complutum, which used to be Celtiberian, had two young martyrs (Justo and Pastor) in the times of Emperor Diocletian. The first church, now full of titles, was built over their tombs with the objective of venerating them: “Santa Iglesia Catedral Magistral de los Santos Justo y Pastor”. The city would grow around it. It experienced the presence of the Goths but when the Arabs conquered it, it was turned into a fort on a border pounded by El Cid’s armies. It became a Christian town in 1118, when Bernardo de Sedirac, archbishop of Toledo, captured it. He and his successors –between the 12th and 19th centuries– were the lords of the town (a city as of 1687) by order of King Alfonso VII.

The University of Alcalá de Henares would play an important role in the transition from the Middle Ages to the Modern Age. Its first building, called “Colegio Mayor de San Ildefonso” (which now houses the vice-chancellor’s office), gave rise to numerous minor colleges (as many as 40) –convents, monasteries and churches– turning the city into a beacon of intelligence and knowledge that would illuminate the new times in a world of extended horizons.

Visitors should tour its long, arcaded main street called Calle Mayor, with its two-floor houses made of brick, wood and stone; trace the steps of the student Ignacio de Loyola and of Juan de Ruiz, archpriest of Hita; admire the zeal which has preserved and restored for academic use the “Colegio Máximo de la Compañía de Jesús” (Law Faculty), “Colegio de Málaga” (History and Humanities Faculty), “Colegio de Caracciolo” (Philology Faculty), “Colegio de Mínimos” (Economics Faculty) and “Colegio de Trinitarios Descalzos” (university institutes). Breathe in the spiritual atmosphere of its convents, which number eight and cloister the silence of Augustinian, Franciscan, Carmelite, Conceptionist, Dominican... nuns.